



La mairesse de Cookshire, Lucette Mignault, a suivi de très près le déroulement des opérations.

Daniel FORGUES  
Cookshire

Les autorités municipales de Cookshire ont vite réagi en fin de semaine face aux menaces d'inondation de leur centre-ville et, hier après-midi, une pelle mécanique s'affairait à tracer un lit temporaire à la rivière Eaton pour éviter que l'embâcle nuise au courant lorsque viendra la période de fonte.

Dès samedi soir, indique la mairesse Lucette Mignault, le directeur du service des incendies, Benoît Busque, et une dizaine de personnes ont averti les occupants de quelque 35 maisons, le long de la rivière, d'une possible inondation.

«Personne n'a été évacué, on attendait pour voir ce qui se passerait», dit Mme Mignault.

Mais, poursuit-elle, le niveau de la rivière a cessé de grimper quelques minutes avant minuit.

Il ne manquait plus alors qu'un pouce pour que la rivière quitte son lit



## Cookshire respire mieux

Dès hier après-midi, une pelle mécanique était mise à contribution à Cookshire afin de tracer un lit à la rivière Eaton et empêcher que l'embâcle nuise éventuellement au flux de la rivière lors du prochain redoux.

Imacom-Daguerre, René Marquis

et inonde un parc de maisons mobiles sur la rue Eaton.

Directeur régional de la Sécurité publique, Jacques Brochu indique que Cookshire a très bien réagi à ces menaces d'inondation.

«Les gens de l'endroit ont un excellent plan de mesures d'urgence et ils l'ont mis en pratique juste à temps», dit-il.

Selon M. Brochu, Cookshire est le seul endroit au Québec à avoir été déclaré en état d'alerte en fin de semaine, «et avec raison, il y avait de quoi s'inquiéter», dit-il.

La mairesse et le directeur du service des incendies étaient d'ailleurs tôt sur place hier matin en compagnie d'une responsable de la Sécurité publique, Nicole Fougère.

Ils ont réévalué la situation en compagnie d'un représentant d'Environnement-Québec: quatre kilomètres d'embâcle sur la rivière!

Même si le niveau de la rivière était légèrement à la baisse, les spécialistes ont décidé de poser des gestes à titre préventif.

À l'aide d'une pelle mécanique, hier après-midi, on a tracé un chenal dans l'embâcle.

«On profite du fait que le niveau est élevé pour tracer un chenal afin d'éviter que la glace tombe au fond de la rivière et cause éventuellement des problèmes en cas de redoux», dit M. Brochu.

Pour la mairesse Mignault, c'est la troisième alerte aux inondations en un peu plus de six mois à Cookshire.

«On a été inondé en août dernier, la rivière a failli dé-



Le directeur du service des incendies et coordonnateur des mesures d'urgence à Cookshire, Benoît Busque.

border en janvier et c'est encore la même chose en fin de semaine», dit-elle.

Cette dernière envisage de demander à Environnement-Québec la permission de retirer un banc de sable près du pont au centre-ville afin d'améliorer le flux de la rivière et éviter de telles situations.

Qui paiera la note du week-end?

«Quand il s'agit de travaux jugés urgents, le gouvernement paie à même son fonds d'urgence. Mais lorsqu'il s'agit de travaux préventifs, la municipalité doit absorber la moitié des frais et cela prend un décret ministériel», dit répondre M. Brochu.

### DRAME À BLACK LAKE



L'incendie qui a coûté la vie à Marguerite Bergeron-Grenier s'est déclaré peu après minuit dans la nuit de samedi. Les pompiers ont trouvé le corps inanimé de la sexagénaire dans sa chambre à coucher. Son époux, Évariste Grenier, que l'on voit en mortaise, s'en est tiré avec des brûlures superficielles.

## Une sexagénaire périt dans les flammes

«C'était l'enfer, c'était terrible», relate le chef des pompiers

Nelson FECTEAU  
Thetford Mines

Une dame âgée de 60 ans, Marguerite Bergeron-Grenier, a perdu la vie de façon tragique dans l'incendie de la demeure familiale tôt samedi matin à Black Lake. Son époux, Évariste Grenier, s'en est tiré avec des brûlures superficielles à la tête, au cou et aux épaules.

Ce dernier qui a été conduit au Centre hospitalier de la région de L'Amiante, qu'il a quitté depuis, a pu raconter aux pompiers les circonstances qui ont précédé le malheureux événement.

L'appel a été logé à la caserne vers 12h53 dans la nuit de samedi par la voie du 911 par la victime elle-même. À leur arrivée sur les lieux, les pompiers ont vite constaté que les flammes avaient une bonne longueur d'avance.

M. et Mme Grenier étaient couchés lorsqu'ils ont été réveillés par un bruit sourd rappelant celui d'une explosion. M. Grenier, un ex-commerçant bien connu de l'endroit, a raconté que son épouse et lui se sont croisés dans le corridor. M. Grenier a invité son épouse à sortir immédiatement mais cette dernière se serait d'abord dirigée vers la cuisine pour récupérer un appareil de téléphone et retourner ensuite vers sa chambre pour y loger son appel. Elle ne devait plus en ressortir. C'est d'ailleurs là que les pompiers la retrouvaient au péril de leur vie une trentaine de minutes plus tard.

Combat ardu

Le directeur du Service des incendies de Black Lake, M. Benoît Lacroix, et ses hommes ont dû livrer une lutte ardue de plusieurs heures avant de maîtriser l'élément destructeur.

«Il pleuvait abondamment et tout était sur la glace bleue. Si les gars ne sont pas tombés cent fois, ils ne sont pas tombés une fois. De plus, un

fort vent venait du sud, ce qui n'est pas très courant, et poussait la fumée vers nous. La fumée était tellement dense qu'on perdait même les camions incendie de vue. C'était l'enfer, c'était terrible. Je ne me souviens pas d'avoir vécu une telle situation», a confié le chef Lacroix à *La Tribune*.

Deux pompiers de l'équipe de sauvetage qui étaient à l'intérieur et avaient réussi à localiser le corps de Mme Bergeron ont été sauvés en extrême, épuisés et affaiblis par la chaleur. Ils ont dû être secourus par les leurs et tirés à l'extérieur par une fenêtre tout comme le corps de la victime. Un autre sapeur a été blessé à la hanche après avoir fait une chute sur la glace.

Perte totale

Lorsque les pompiers ont quitté les lieux vers 6h00 samedi matin, la résidence du 220 Goulet était une perte totale évaluée à 75 000 \$.

Si la cause du sinistre demeure toujours inconnue, le foyer de l'incendie a toutefois été localisé au sous-sol de la demeure. L'enquête a été confiée au capitaine François Gagnon du Service des enquêtes de la Sûreté municipale de Thetford Mines-Black Lake.

Une autopsie sera pratiquée sur le corps de la victime pour déterminer les causes de la mort.

Ce tragique incendie n'est pas sans rappeler les événements du 4 janvier dernier survenus au 222 de la rue Saint-Joseph à Black Lake. M. Lauréat Croteau et son épouse avaient été sauvés de justesse des flammes en plein après-midi alors que le feu avait éclaté dans le garage attenant à la résidence familiale à la suite d'une défectuosité électrique du véhicule automobile.

Des passants et des voisins étaient venus au secours des deux octogénaires qui s'en tiraient incommodés par la fumée et sous le coup d'un choc nerveux.

# Bientôt

nous serons inondés d'une vision qui marquera tous les sujets et tous les débats: le passage vers le 21e siècle.

Au quotidien

## La Tribune

le compte à rebours est commencé.

### Le samedi 5 avril 1997

La Tribune dégagera les tendances des années 2000 dans tous les grands secteurs de l'activité humaine par la publication d'une édition thématique spéciale.

## Déjà l'an 2000

Parmi les nombreux sujets abordés dans cette publication, vous trouverez sans conteste un positionnement qui correspond à la nature de vos activités. Afin de vous faire voir par près de 150 000 lecteurs,

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE AVANT LE VENDREDI 14 MARS 1997

Pour plus d'information:

# 564-5450

1 800 567-6955

18e Gala personnalité de La Frontalière

# Isabelle Guay séduit le public

Jean-François GAGNON

Coaticook

Quelque 300 parents et élèves de la Frontalière de Coaticook ont assisté samedi soir au couronnement d'Isabelle Guay au titre de personnalité de l'année à l'auditorium de l'établissement.

Cette distinction clôturait le 18e Gala personnalité, placé cette année sous le thème du moyen-âge, au cours duquel six finalistes ont fait étalage de leurs multiples talents. On a ainsi pu voir et entendre Kathia Dion, Annie Laliberté, Isabelle Guay, Mélissa Dubé et Nancy Mbatika évoquer tour à tour des extraits de leur vie dans un premier numéro autobiographique.

Pendant que l'une choisissait de raconter sa petite histoire à l'aide de photos géantes projetées derrière elle, une autre se montrait touchante en se laissant aller à un rêve où elle rencontre sa mère décédée depuis deux ans. Les spectateurs ont ensuite eu droit à un second volet au cours duquel les participants donnaient libre cours à leurs talents artistiques.

Cette partie du spectacle a donné lieu à une saisissante interprétation de la chanson «Destin» par Mélissa Dubé, dont l'assurance, le timbre de voix et les mouvements n'étaient pas sans rappeler celle qui a popularisé cette pièce, Céline Dion.

Au cours de la troisième partie, les finalistes devaient apporter leurs points de vues personnels sur des questions pour le moins difficiles que se pose actuellement la société,

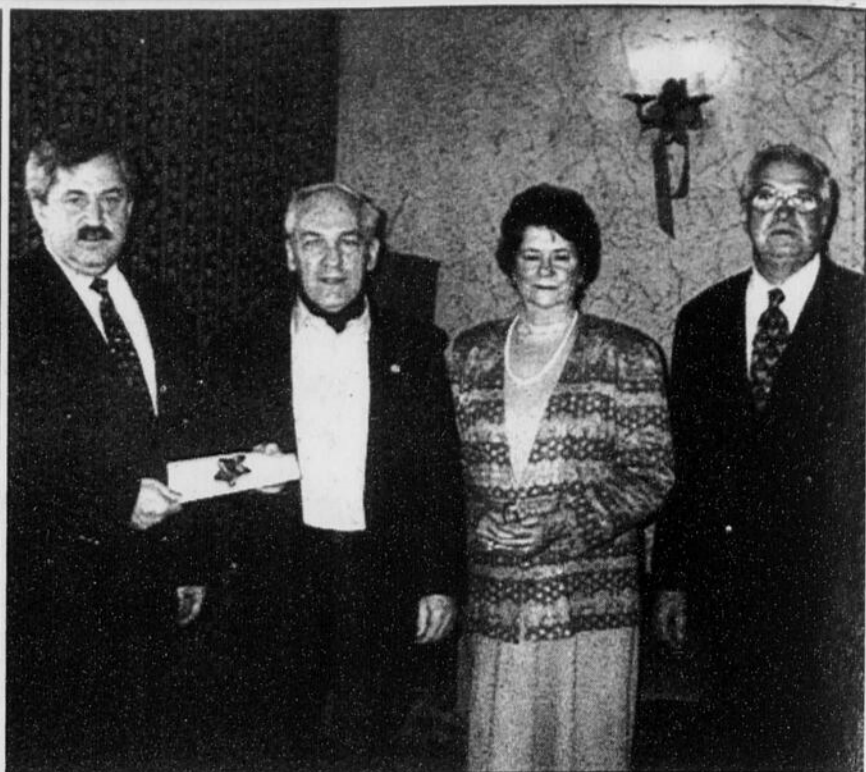
telles que l'euthanasie, l'environnement... Nancy Mbatika, s'exprimant sur le décrochage scolaire, et Mélissa Dubé, abordant la violence à la télé, ont démontré beaucoup d'aisance à entretenir leur auditoire sur des sujets aussi épineux.

Isabelle Guay s'est démarqué du groupe par ses brillantes réparties lors du volet autobiographique qui lui faisaient notamment dire que sa «plus grande peur, c'est la mort; cette réalité si triste». A son retour sur scène, elle en a ébloui plus d'un en entonnant «Sortez-moi de moi», de Daniel Bélanger.

Modeste, l'élève de cinquième secondaire s'est empressée de faire rejaillir les succès de cette soirée sur l'ensemble des organisateurs et des participants. «C'est sûr que c'est une satisfaction personnelle de remporter le Gala personnalité, mais c'est un show qu'on fait en équipe et ça aussi c'est important.»

Sylvain Veronneau, technicien en loisirs à la polyvalente et grand manitou de l'événement, a souligné à son tour l'implication des jeunes dans cette soirée. «C'est depuis octobre que nous travaillons sur ce spectacle qui implique en tout plus de 70 étudiants au sein des divers comités. Les jeunes ont démontré de la persévérance et il faut leur rendre hommage. Je suis très fier d'eux», a-t-il mentionné.

Parmi les principaux acteurs de cette réussite, tous habillés en costume d'époque, mentionnons également le roi et la reine, qui ont dignement régné tout au long des présentations, de même que deux courtisans qui ont assumé le rôle d'animateurs, sans oublier un fou du roi des plus dégourdis et habile à la jonglerie de toutes les sortes.



La retraite de l'ex-secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond, M. Gilles Ducharme, a été soulignée par une fête hier. Il pose ici en compagnie de son épouse Marie-Paule et de l'ex-maire André Lupien et du maire actuel Marc-André Martel qui lui a remis en cadeau un crédit de voyage d'une valeur de 500\$.

## Une retraite méritée pour Gilles Ducharme

□ L'ex-secrétaire-trésorier de Richmond tire sa révérence après 32 années de service

Guy MARCHAND

Richmond

Retraité depuis le 31 décembre dernier et ce après 32 années de service au poste de secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond, M. Gilles Ducharme a été le héros d'une fête hier lors d'un brunch qui s'est déroulé au Motel le Marquis en présence de près de 70 personnes.

Membres du conseil actuel et antérieur, employés municipaux et paramunicipaux, fournisseurs de la Ville et membres de la famille Ducharme se sont déplacés pour rendre hommage à l'ex-secrétaire-trésorier qui était l'un, sinon celui qui comptait le plus d'années de service dans cette profession en

Estrie.

Le maire de la Ville M. Marc-André Martel a d'ailleurs rappelé lors de son allocution les principales réalisations de M. Ducharme tout en soulignant les mérites de l'ex-secrétaire-trésorier.

«Tout au long de ces années M. Ducharme s'est avéré un employé loyal et intègre qui possédait des qualités de gestionnaire remarquables, a déclaré le maire de Richmond. Il a également assisté les conseils dans plusieurs projets qui ont changé la face de la municipalité au fil des ans. Son travail a été très apprécié et l'hommage qui lui est rendu aujourd'hui, il le mérite d'emblée», a signalé M. Martel qui lui a remis en guise de cadeau un crédit de voyage d'une valeur de 500\$.

Durant ses 32 années de service M. Ducharme était en place pour mener à terme avec les conseils municipaux qui se sont succédés, la mise sur pied du nouveau système d'approvisionnement en eau potable de la municipalité en 1966 qui a nécessité des investissements de près d'un demi million de dollars.

En 1969 il y a eu la construction du nouvel hôtel de ville qui a nécessité des déboursés de 300 000 \$ et qui regroupe plusieurs services régionaux gouvernementaux ( Bureau d'enregistrement, poste de la Sûreté du Québec et autres).

Puis dans les années 1980 les projets d'endiguement et d'assainissement des eaux ont occasionné des investissements de près de 12 millions \$, éliminant ainsi les risques d'inondations dans la municipalité.

Carrière

Originaire de Victoriaville, M. Ducharme est entré au service de la Ville de Richmond le 1er octobre 1964.

Il a travaillé sous les ordres de quatre maires soient MM. Georges Savoie, Roger Trudeau, André Lupien et le maire actuel Marc-André Martel.

Il garde de très bons souvenirs de son travail à l'hôtel de ville.

«Le temps a passé vite et je suis très satisfait du travail accompli au cours de ces années», a déclaré M. Ducharme.

«J'avais une ligne de conduite qui n'a peut être pas été prise de tous mais je crois avoir été juste pour tout le monde. Il a fallu que je m'adapte et je dois souligner la très bonne collaboration qui a existé avec tous les membres du conseil et les employés municipaux. Que ce soit les employés de l'administration, la police ou la voirie, si nous avons pu réaliser des choses, c'est grâce à leur implication», a-t-il ajouté.

Celui-ci s'est dit heureux de cette fête et ne regrette pas la décision qu'il a prise.

«Je pensais à une pré-retraite depuis deux ans déjà et je ne regrette pas ma décision. Le temps était venu de passer à autre chose et la transition n'est pas trop difficile. Je vois à demeurer occupé», a-t-il dit.

Grand sportif, M. Ducharme a joint les rangs d'une équipe de quilles et cet été il pourra s'adonner pleinement au golf, un sport qu'il adore.

Il poursuit ses parties de bridge le mardi soir et peut maintenant bricoler à son goût.

Pour ne pas perdre la main, il poursuit ses fonctions de secrétaire-trésorier à l'Office Municipal d'Habitation de Richmond qui gère les trois habitations à loyer modique (HLM) de la municipalité. Il siège aussi à titre de secrétaire-trésorier du Centre d'aide aux entreprises (CAE) du Val Saint-François.

«Avec le cadeau reçu je pense bien faire un voyage dans le Sud avec mon épouse au cours de la prochaine année. Je compte également passer plus de temps sur mon ordinateur et sur Internet. Bref ce ne sont pas les projets qui manquent et je veux remercier tous ceux qui ont organisé et participé à cette fête», de conclure M. Ducharme qui depuis le 1er janvier dernier a été remplacé par Me Martin Laffleur au poste de secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond.



La tension était palpable samedi soir lors du 18e Gala personnalité de l'école secondaire La Frontalière de Coaticook. Elle a toutefois atteint son comble lorsque l'animateur s'apprêtait à dévoiler le nom de la gagnante de ce concours très couru. L'honneur cette année est finalement revenu à Isabelle Guay, que l'on voit ici, première à gauche, parmi les finalistes.

Photo La Tribune, Jean-François Gagnon

WINDSTAR 1998

PASSEZ PAR LA  
GRANDE  
PORTE

NOUVEAU

Accès facile aux sièges arrière

• Porte du conducteur de GRANDE dimension  
• Sièges du conducteur COULISSANT inclinable

► Appuis-tête aux sièges de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> rangée

► Nouvelles lignes à l'avant  
► Nouvelles jantes  
► Nouvelles baguettes de flancs

PASSEZ LE TEST DES ROUTES DU QUÉBEC\*\*

AVEC UNE

**ESCORT 1997**

**ESCORT GL BERLINE**  
«La meilleure voiture économique»  
Association des journalistes automobile du Canada — AJAC

**ESCORT LX FAMILIALE**  
«La meilleure voiture familiale»  
Association des journalistes automobile du Canada — AJAC

A partir de \*\*\*  
**14 595\$** MOINS remise Ford de 500 \$  
(Modèle GL) **Taux de location de 4,9 % sur 24 mois**

\*\*Titre d'un article de Denis Duquet dans La Presse du lundi 25 novembre 1996, page C2.  
\*\*\*Aucun versement initial requis • Frais de transport de 660 \$ • Immatriculation, assurance et taxes applicables en sus

299\$ par mois\*  
Préparation et transport inclus  
LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

Versement initial (ou échange équivalent)	Mensualité
2 995 \$	299 \$
1 995 \$	349 \$
995 \$	399 \$
—	449 \$

Moteur V6 de 3 litres  
Transmission automatique surmultipliée  
Freins ABS assistés aux 4 roues  
Groupe d'équipements préférés 355A  
7 passagers / Climatiseur / Porte-bagages  
Groupe éclairage / Radio AM/FM stéréo

\* Les mensualités de la location s'appliquent aux mini-fourgonnettes Windstar 1998 en inventaire avec groupe d'équipements préférés 355A • Un versement initial de 2 995 \$ (ou échange équivalent), la première mensualité et un dépôt de sécurité de 350 \$ sont exigés • Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus • Transport et préparation inclus • Remises incluses • 36 000 km inclus • Frais de 0,08 \$ du km excédentaire prévu et d'autres conditions s'appliquent • Offre valide sur approbation de crédit • Le concessionnaire peut louer à prix moindre • Voyez votre concessionnaire pour tous les détails • L'illustration peut différer

L'offre se termine le 28 février 1997

GROUPE  
FORD/MERCURY  
ESTRIE ET  
CENTRE DU  
QUÉBEC

Notre MOTEUR économique

78211

# Vous créez des emplois et économisez presque deux fois plus d'impôt avec votre REER

Normal que vous ayez envie  
d'en parler à tout le monde

**LE REER DU FONDS DE SOLIDARITÉ (FTQ):  
des emplois et toujours plus d'économies d'impôt**

Le fait que le REER du Fonds de solidarité (FTQ) permette à ses 300 000 actionnaires d'économiser toujours plus d'impôt qu'avec un REER conventionnel, tout en contribuant au développement économique, a de quoi enthousiasmer.

Vous direz vite à vos amis que le Fonds détient un actif de près de 2 milliards\$. Vous voudrez ensuite expliquer que c'est parce qu'il contribue au maintien et à la création de milliers d'emplois, ici-même au Québec, que le Fonds vous permet d'obtenir de telles économies d'impôt. Vous les encouragerez même à nous appeler.

**Appelez-nous!**  
**1 800 567-FONDS**  
3 6 6 3

LE  
**FONDS**  
DE SOLIDARITÉ  
DES TRAVAILLEURS  
DU QUÉBEC (FTQ)



**LE REER**  
P O R T E U R D ' A V E N I R

À Sherbrooke : **(819) 829-FONDS**  
3 6 6 3

# Denis Messier en liberté



Pour me joindre

Tél : 564-5454

Télé : 564-8098

**DURO**  
vitres d'autos

DEMARREUR À DISTANCE  
À partir de **129.95**  
installation et taxes en sus

Pierre Verpaest  
28221 gerant  
Sherbrooke 569-9543  
Omerville 843-8465

Coaticook 849-2734  
Victoriaville 752-9679

## Échos du Gala «Reconnaisances Estrie»

La Grande Estrienne LYNN CHARPENTIER, fondatrice du Centre de langues internationales Charpentier [CLIC], a-t-elle les yeux sur le poste de président de la Chambre de commerce du Québec? Personne de ceux qui étaient à l'Hôtel Delta au Gala «Reconnaisances Estrie» ne va se poser la question. LYNN affichait ses couleurs... et ce devant nul autre que le président québécois de la Chambre, MICHEL AUDET!

JULIE MALTAIS, de Bureautique N Maltais Inc, vise-t-elle une carrière comme hôtesse de l'air? JULIE portait au soir de Gala un joli costume ressemblant énormément à celui des hôtesse de la firme Air Transat...

CLAUDE VILLEMAIRE, de Service de l'Estrie, s'est «assuré» de retourner en Floride en laissant là-bas ses bâtons de golf, et ceux de son épouse. En parlant de CLAUDE, il est plongé actuellement dans l'informatique au niveau de ses magasins...

YVAN PIQUETTE, président de la firme Prime, proprio des restaurants East Side Mario's et Casey's, a assisté à un premier Gala de la Chambre de commerce. «L'an prochain, je serai au nombre des finalistes», de dire YVAN... DORIS FORTIN, un bras droit du président et qui affiche toujours un beau sourire, participait elle aussi au Gala. DORIS a d'ailleurs des projets plein la tête...

MARIO PAYETTE, de Payette/Xerox, confirme que les plans de son futur magasin à l'ancien Yildiz des Promenades King sont prêts. Il n'attend que le feu vert du syndic... pour passer à l'action! Quant au centre-ville, MARIO est convaincu qu'il va «revivre» avec les améliorations qui seront apportées ce printemps... Quant à l'Institut MARTINE CLOUTIER, cette dernière est dans le monde esthétique depuis 17 ans.

ayant pignon sur rue au 692 Montmagny...

SERGE-YVES BEAULIEU, président d'honneur du Gala, portait le noeud papillon avec un chic costume. «Je me suis regardé souvent dans le miroir avant de quitter la maison. J'avais peine à me reconnaître», de dire le proprio de Premier Fourrure Inc...

ALAIN BÉLIVEAU, du Groupe Ad Hoc, et VINCENT CLOUTIER, du Groupe Everest, étaient fiers du CRRROM souvenir du Gala «Reconnaisances-Estrie». À retenir aussi le support financier de GCI, représenté par ANDRÉ ALLAIRE...

LUC GUILBAULT, coordonnateur des ventes à La Maison des Futailles, est celui qui a sélectionné les vins d'accompagnement au Gala... La décoration florale était de RITA FLEURISTE...

ALAIN CAMPAGNA, de CHLT radio, a animé une fois de plus le Gala... et cette année, il a reçu le support de MICHEL POULIN de La Tribune. La Boutique Réjean Mode était responsable de l'habillement des deux animateurs...

RICHARD GENDRON, du journal La Nouvelle — il fête cette année son 30e anniversaire dans le monde journalistique —, s'est fracturé deux doigts de la main droite en ski de fond. Ceci ne devrait pas mettre en péril un futur voyage de ski dans l'Ouest canadien...

Saviez-vous que JEAN-PIERRE MATHIEU de la Banque de Montréal, un membre du jury, est à Sherbrooke depuis cinq ans, mais il est associé à la banque depuis 31 ans...

Me SYLVAIN GUERTIN n'a pas eu le choix, il s'est arrêté au magasin pour s'acheter une nouvelle paire de caoutchouc. Bien sûr, la facture va suivre par courrier à l'adresse de l'homme d'affaires RENÉ ST-PIERRE...

Finaliste dans la catégorie Entreprise de service, MICHEL BOISLARD, copropriétaire de Bingo Publicité, se donnait gagnant avant même le début du Gala. «On a déjà gagné», de dire Michel en faisant référence à son partenaire REJEAN GAGNÉ... Bingo Publicité fête ses trois ans et au fil du temps passe de 3000 à 15 000 pieds de surface!

REJEAN ROY, du Centre de beauté Confiance, aurait-il été «dans une vie» un joueur de tambour japonais? Voilà la question que ses amis se sont posés alors que REJEAN n'a pas manqué un seul instant du spectacle offert par le Groupe Arashi Daïko...

LUC ELIAS a décidé de réorienter sa carrière. L'ami Luc a fait une «grosse croix» sur sa carrière d'entrepreneur en construction. Il s'est refusé à faire un commentaire sur ses projets...

YOLAINE MASSE, une représentante à Télé-7, n'a absolument rien contre les changements. Ainsi, avec un large sourire, cette dame originaire de Victoriaville accepte de changer son titre de «Reine de la poutine» pour celui de «Reine des ventes» à Télé 7...

Me JULIE TURGEON, de l'Étude Vaillancourt Guertin — en passant le voyage de Julie en Colombie à fonctionné comme sur des roulettes —, est originaire, tout comme YOLAINE, de Victoriaville et elle se réjouit des succès de sa compatriote...

Est-ce vrai que PASCALE TROTIER, directrice de compte à la Banque Nationale, rêve d'un transfert dans le secteur de Thetford Mines?... Quant à sa copine DANIELLE TESSIER, elle serait toujours à la recherche d'un copain...

ANDRÉ VEILLEUX est à la tête de Pièces d'Autos Sherbrooke Inc depuis 20 ans. L'ami André a pignon sur rue au 524 Galt Ouest...

### À suivre...

À votre service



Claudia Dutil est la préposée au comptoir postal de la Pharmacie Jean Coulu de Rock Forest.

Au p'tit écran



### LUNDI, 24 FÉVRIER

17h00: TVA: Les AMUSE-GUEULES: Michel Barrette assure la relève de Jean-Pierre Colliat et au nombre de ses invités: Gilles Renaud.

18h30: TQS: FLASH: Sébastien poursuit sa série à Miami. Ce soir, il discute avec des artistes québécois en Floride, soit les Claude Valade, Johnny Farago, Pier Béland et Frank Olivier.

18h30: TVA: PIMENT FORT: Normand Brathwaite aura comme invités les Bruno Landry, François Léveillé et André Ducharme.

19h00: REDDY REDDY GO: Pierre Légaré, Daniel Bélanger et Marcel Leboeuf.

19h30: TVA: Les Ailes de la mode: Mireille Deyglin est l'invitée de France Beaudoin.

22h25: Radio-Canada: LE POINT: Un spécial avec une table ronde animée par Jean-François Lépine et réunissant notamment les dirigeants syndicaux qu'on a suivis dans l'émission TROC: Made in Québec, le ministre des Finances du Québec, Bernard Landry, Martin Cauchon et Clément Godbout...

22h30: TVA: CHA BA DA: Gregory Charles a comme invités le chanteur De Palma, Daniel Lemire et Claude Charron.



### Trophée reconnaissance!

Guy Boulanger, président de la Chambre de commerce régionale de l'Estrie, remet à Raymond Tardif, président et éditeur de La Tribune, un trophée «Reconnaisances» à l'occasion d'un coquetel précédant le Gala «Reconnaisances Estrie» et qui devait permettre à la Chambre de souligner la participation de collaborateurs majeurs, ainsi que des Gouverneurs et les médias.

Imacom-Daguerre par René Marquis



Noël Richard

### Non, merci!

Président de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, Noël Richard a décliné l'offre que lui a faite le chef du PC et député de Sherbrooke, Jean Charest, de défendre les couleurs du parti dans le comté de Compton/Stanstead à la prochaine élection.

«Après une longue réflexion, ainsi qu'une discussion avec les membres de ma famille, j'ai décidé de passer mon tour», de me confier Noël. «Je vais être quand même présent pour donner un coup de pouce à celui qui affichera les couleurs du PC», d'ajouter le président de la CSCS.

À la suite du retrait de Noël Richard, voilà que le nom de Janvier Cliche circule dans le comté.

Janvier a d'ailleurs été surpris en grande discussion avec le chef Jean Charest. Une histoire à suivre!

On sait tous que le parti libéral présentera dans ce comté Me Gaëtan Grenier, actuel conseiller municipal à Sainte-Catherine-de-Hatley. Gaëtan a décidé de prendre sa retraite au 1er janvier dernier pour plonger dans la politique.

### Discussion au sommet...

Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris (à droite), s'est offert une journée de vacances, samedi, au Mont Orford. Mais la politique ne laisse jamais complètement tomber son homme, et sans doute qu'elle est revenue dans les conversations que le numéro un ontarien a eues avec le chef du Parti conservateur, Jean Charest, et le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de l'Estrie, Marcel Bureau (au centre).



Imacom-Daguerre par René Marquis



Imacom-Daguerre par René Marquis

### À la santé des 30 ans du MBA

L'Université de Sherbrooke a tenu un coquetel, samedi, pour souligner le 30e anniversaire de son programme de MBA. Étaient de la fête pour célébrer cette nouvelle étape dans le parcours jalonné de succès pour ce programme de formation, Jean Comtois, vice-recteur aux relations extérieures à l'Université de Sherbrooke; Jacques Landreville, président et directeur exécutif en chef; Paul-André Guillolette, diplômé de la promotion de 1974; John Ingham, doyen de la faculté d'Administration; Chantal Roy, directrice du programme de MBA; Pierre Reid, recteur de l'Université; et Paulin Tardif, diplômé de la promotion de 1968.



### Les colleux!

Gagnant du concours «Les colleux» de CIMO, soit pour 7000 \$ de prix qui lui permettront de «décoller» de la maison, Francis Demers, de Birchton, ne «collera» plus bien longtemps à la maison. Francis pose ici en compagnie de Claude Villemaire de Service de l'Estrie et Mirco Bergamin des Appartements Birgamin.

## GAGNEZ avec LaTribune

Le concours «Gagnez avec La Tribune» offre durant 12 semaines, soit du 3 février au 25 avril, un grand total de 8500\$ en prix à nos abonnés.

Le concours sera couronné d'un grand prix de 2500\$ en argent. Le tirage de ce grand prix sera effectué à midi, le vendredi 25 avril, dans les locaux de La Tribune.

Durant toute la durée du concours, il y aura des tirages quotidiens du lundi au vendredi. À chaque jour, deux gagnants seront tirés au hasard parmi les coupons de participation reçus.

**UN GRAND PRIX DE 2500\$ EN ARGENT**

### DEUX GAGNANTS À TOUS LES JOURS

Ces deux gagnants se mériteront chacun un bon d'achat de 50\$ au Carrefour de l'Estrie ou un bon d'achat de 50\$ chez Archambault Musique, ou encore un passeport cinéma double à la Maison du cinéma. Pour participer, il suffit de consulter La Tribune et de remplir le coupon de participation.

#### NOS GAGNANTES D'HIER

KATLEEN FREDETTE de Sherbrooke gagne 50\$ chez Archambault  
DIANE LACROIX de Sherbrooke gagne un laissez-passer double pour la Maison du Cinéma

#### COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS Aucun fac-similé accepté

**GAGNEZ** avec LA TRIBUNE

Répondre à cette question :  $20 + 10 \times 2 + 5 - 11 =$

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Je suis abonné par camelot  J'achète mon exemplaire chez un dépositaire

**8500\$ EN PRIX**

### Faites parvenir à : CONCOURS GAGNEZ AVEC LA TRIBUNE

La Tribune  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8  
Règlements disponibles à La Tribune

## International

# Un homme ouvre le feu au 85e étage de l'Empire State Building

Tim WHITMIRE  
New York (AP)

Un homme armé a ouvert le feu, hier, sur sept personnes qui se trouvaient au 85e étage de l'Empire State Building à New York. Selon les autorités, il a tué une personne et en a blessé six autres, provoquant un mouvement de panique parmi les nombreux touristes qui se trouvaient à l'endroit de la fusillade.

L'homme, qui a fait référence à l'Égypte juste avant de commencer à tirer, s'est ensuite tiré une balle dans la tête mais le coup n'a pas été mortel. Il a été arrêté.

Une personne est décédée après avoir été transportée à l'hôpital, selon des informations télévisées. Un enfant figurait parmi les personnes visées, selon le porte-parole du service des urgences George Semidey.

La fusillade a eu lieu à 17h15 (22h15 GMT, 23h15 à Paris) au cours d'une journée ensoleillée, le type de journée qui attire généralement des centaines de touristes sur la plate-forme d'observation de l'Empire State Building. Aucune précision n'a cependant été donnée sur le nombre exact de



Une personne a été tuée dans la fusillade de l'Empire State Building et six autres ont été blessées. Un enfant se trouvait parmi les personnes visées.

personnes qui se trouvaient à l'endroit de la fusillade.

Selon des témoins, des dizaines de touristes — dont beaucoup d'étrangers — se sont rués vers les escaliers et les ascenseurs. Sept personnes ont été blessées après la fusillade, certaines se faisant piétiner alors qu'elles essayaient de s'enfuir, a expliqué George Semidey, porte-parole du service des urgences. Deux bébés de cinq mois et un an et demi sont tombés des bras de leur mère et ont été hospitalisés. Quatre des blessés se trouvent dans un état critique.

«Je n'ai jamais vu autant de sang

dans ma vie», a expliqué Stef Nys, un homme d'affaires belge. «Le moment le plus angoissant a été quand les gens ont commencé à paniquer.»

L'Empire State Building est l'une des plus célèbres attractions touristiques de New York. Au cinéma, il apparaît dans de nombreux films comme *King Kong* et *Nuits Blanches à Seattle*. Les visiteurs achètent un billet en bas du gratte-ciel pour monter au 85e étage. Mais leurs objets personnels ne sont en général pas vérifiés et il ne sont pas soumis au contrôle d'un détecteur de métaux.

# Un incendie fait plus de 120 morts en Inde

Ranjan ROY  
New Delhi (AP)

At moins 120 personnes ont péri, hier, dans un incendie qui s'est déclaré lors d'un rassemblement religieux hindou près de Baripada, dans l'est de l'Inde.

Selon la police citée par l'agence de presse United News of India, 120 corps avaient été dégagés hier soir des débris des cabanes en paille construites spécialement pour l'occasion. Les forces de l'ordre poursuivaient leurs recherches. Quelque 175 personnes ont en outre été blessées en essayant d'échapper à l'incendie, dont les circonstances restent peu claires, a rapporté le ministre de l'Intérieur de l'Etat, Sanjeeb Hota.

Mais les agences de presse indiennes ont fait état d'un bilan beaucoup plus élevé: au moins 200 morts et 500 blessés, dont 300 grièvement.

Les autorités ont ordonné l'ouverture d'une enquête sur la cause du sinistre. En outre, il a été décidé que les

familles des personnes décédées dans l'incendie recevraient 25 000 roupies d'indemnités et les blessés, 10 000 roupies. Les autorités de Baripada, une ville située à 2000 kilomètres au sud-est de New Delhi, ne possèdent que deux camions anti-incendie. Débordées par l'ampleur du désastre, elles ont demandé le renfort de médecins extérieurs à la région.

Un hôpital a dû installer certains des blessés dans la pièce vitrée attenante à l'établissement, devant l'afflux des victimes, selon l'agence United News Of India. Des blessés étaient allongés sur la route qui mène vers l'hôpital, attendant de recevoir des soins.

Selon des témoins cités par l'agence Press Trust of India, un court-circuit dans le bâtiment principal est à l'origine du sinistre. Les fidèles brutalement réveillés par les flammes se seraient alors rués vers les sorties et nombre d'entre eux seraient morts piétinés dans la bousculade. L'agence United News of India a plutôt rapporté que l'explosion d'une bonbonne de gaz pourrait être la cause de l'incendie.

# Le premier clone de mammifère adulte est «né»

New York (AP)

Première mondiale. Des chercheurs britanniques ont créé un clone de mammifère adulte, une prouesse scientifique qui devrait faire avancer la recherche sur la génétique.

Il s'agit d'une brebis, prénommée Dolly, née en juillet dernier... à partir d'une cellule unique prélevée sur une autre brebis.

Les scientifiques de l'Institut Roslin près d'Edimbourg, dont les recherches seront publiées dans le numéro de jeudi de la revue *Nature*, ont prélevé des cellules mammaires de brebis, contenant la totalité du patrimoine génétique, et les ont ajoutées, en laboratoire, à des ovocytes vidés de leur noyau, en laboratoire. Après ces fusions, ils ont procédé à des inséminations. Sur 277 «fusions», une seule a abouti.

Cette expérience ouvre la voie au clonage d'autres animaux; elle devrait aussi faire progresser la recherche sur la génétique et le vieillissement.

Selon des spécialistes, cette technique pourrait être employée pour créer des clones humains mais une telle expérience irait à l'encontre de toutes les règles éthiques. «Nous nous opposons au clonage humain lorsqu'il s'agit d'une théorie», a déclaré Carl Feldbaum, président de l'Organisation de l'industrie de biotechnologie. «Maintenant que c'est possible, nous réclamons que cela soit interdit par la loi.»

# Zaire: les rebelles prennent Kalima

Kisangani, Zaïre (AP)

Malgré les tractations diplomatiques, la situation ne s'améliore pas dans l'est zairois. Les rebelles tutsis ont conquis la ville minière de Kalima, située à 300km au sud de Kisangani et 25 000 réfugiés qui vivaient dans un camp à proximité ont pris le chemin de l'exode.

Le ministère de la Défense zairois a reconnu hier que la petite ville était tombée la veille aux mains des forces de Laurent-Désiré Kabila. «Ce qui est surprenant, c'est la chasse systématique aux réfugiés faite par les rebelles».

CONCOURS

## Un monde en santé

FAMILI-PRIX

Courez la chance de gagner un voyage pour deux personnes au

# Club Med

## Turquoise

d'une valeur de **4500\$**

**En plus! 3000\$** en argent, si vous indiquez le mot de passe dévoilé sur les ondes de **cimo 106.1 énergie** du lundi au vendredi

Prix secondaires: **Deux forfaits activités (2 nuitées) pour deux personnes au magnifique CHATEAU MONT SAINTE-ANNE**

Une collaboration de: **incognito FONDS DE SLIPS**

**LaTribune**

Déposez ce coupon de participation chez Famili-Prix avant le 8 mars 1997

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Question d'aptitude: (18 ÷ 6) X (3 X 11) = \_\_\_\_\_

MOT DE PASSE: \_\_\_\_\_

Le tirage aura lieu le jeudi 20 mars 1997 au siège social de Famili-Prix inc. Aucun achat requis. (Règlements de participation disponibles en magasin)

Si vous détenez des Obligations d'épargne du Canada vous avez déjà des économies pour votre REER

Vous possédez déjà des Obligations d'épargne du Canada à intérêt composé? Vous pouvez les transférer dans un REER. Un appel suffit, et il n'y a aucun frais. Pour la façon la plus simple d'économiser en vue de votre retraite, appelez-nous avant le 1<sup>er</sup> mars.

1 800 575-5151

**OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA**  
www.cis-pec.gc.ca

Canada

## CHEZ NOUS,

### PAS DE CACHOTTERIES

## TOUT EST CLAIR!

Magog

## HYUNDAI

**430, BOUL. BOURQUE OMERVILLE**  
**868-0010**

### ACCENT

AUCUN COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
TOUTES TAXES INCLUSES

## 214\$

/MOIS

0\$ COMPTANT

### ELANTRA

AUCUN COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
TOUTES TAXES INCLUSES

## 259\$

/MOIS

0\$ COMPTANT

# Arts et spectacles

Au tour de la *Guilde des acteurs américains de décerner ses récompenses*

## Seinfeld et les films Shine et Fargo se distinguent

Los Angeles (AP, PC)

Les acteurs du «sit-com» américain «Seinfeld» composent la «meilleure distribution pour une comédie télévisée», selon les membres de la Screen Actors Guild, qui ont remis samedi soir leurs récompenses en cinéma et télévision lors de leur 3e cérémonie annuelle, à Los Angeles.

L'actrice Julia Louis-Dreyfus, toujours de «Seinfeld», a remporté le titre

de meilleure actrice dans une comédie télévisée.

Pour le grand écran, les membres de l'«Union des artistes» des Américains ont choisi Geoffrey Rush, pour son rôle dans «Shine», et Frances McDormand, dans «Fargo», deux films indépendants.

Les lauréats ont été choisis à l'issue d'un vote des 86 000 membres de la Guilde dans cinq catégories pour le cinéma et huit pour la télé. Comme les Golden Globes, ils constituent souvent

des précurseurs de ce que sera le palmarès de la soirée des Oscars, le 24 mars prochain.

Le film «The English Patient», finaliste dans quatre catégories de la Guilde, n'a rien gagné samedi.

Pour la deuxième année consécutive, les acteurs de la série «ER» (Salle d'urgence) composent la meilleure distribution pour une dramatique télé.

Au cinéma, Cuba Gooding Jr. a remporté le prix du meilleur acteur de soutien pour son rôle dans «Jerry Ma-

guire»; Lauren Bacall, pour son interprétation dans «The Mirror Has Two Faces», a fait de même chez les femmes.

Les acteurs de «The Birdcage», le «remake» américain de «La Cage aux folles», composent la meilleure distribution dans un film, selon les membres de la Guilde.

L'actrice Angela Lansbury («Elle écrit au meurtre») a reçu un prix pour son implication dans les oeuvres caritatives.

Voici le palmarès:

### CINEMA

- Acteur: Geoffrey Rush, dans «Shine»
- Actrice: Frances McDormand, dans «Fargo»
- Acteur de soutien: Cuba Gooding Jr., dans «Jerry Maguire»
- Actrice de soutien: Lauren Bacall, dans «The Mirror Has Two Faces»
- Distribution: Robin Williams, Gene Hackman, Nathan Lane, Dianne Wiest, Hank Azaria, Christine Baranski et Dan Futterman dans «The Birdcage»

### TÉLÉVISION

- Acteur dans une émission dramatique: Dennis Franz, dans «NYPD Blue»
- Actrice dans une émission dramatique: Gillian Anderson, dans «The X-Files»
- Acteur dans une comédie: John Lithgow, dans «3rd Rock from the Sun»
- Actrice dans une comédie: Julia Louis-Dreyfus, dans «Seinfeld»
- Distribution dans une émission dramatique: «ER»
- Distribution dans une comédie: «Seinfeld»
- Acteur, téléfilm ou minisérie: Alan Rickman, dans «Rasputin»
- Actrice, téléfilm ou minisérie: Kathy Bates, dans «The Late Shift»
- Prix honorifique: Angela Lansbury.



### André Lauzon expose à Magog

Plusieurs huiles de grand format signées Lauzon, nom d'artiste d'André Lauzon, sont exposées jusqu'au 9 mai à l'hôtel de ville de Magog. On aperçoit ici l'artiste avec la conseillère Denise Poulin Marcotte et avec Mme Laurence Douillard, responsable des expositions du Comité d'action culturelle de Magog-Orford.

Photo La Tribune, Gilles Dallaire

**DERNIÈRE CHANCE DE VOIR CE SPECTACLE**  
**MICHEL BARETTE**  
28 FÉVRIER ET 1er MARS À 20 H 30

**CLAIRE PELLETIER**  
DIMANCHE 2 MARS, À 20 h 30

**«SPECTACLE ACOUSTIQUE»**

**FRANCE D'AMOUR**  
7 ET 8 MARS, 20 h 30

**Lévesque & Turcotte ARRIVENT ENVILLE!**

14-15, 21-22, 28-29 MARS, 4-5 AVRIL À 20 h 30

**RÉSERVATION : (819) 847-0470**  
(FORFAIT SOUPER-SPECTACLE DISPONIBLE)

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG  
64, RUE MERRY NORD, MAGOG

### Kim Novak sort de sa retraite pour recevoir l'Ours d'or

Berlin (AP)

L'actrice américaine Kim Novak a reçu vendredi un Ours d'or du Festival du film de Berlin pour l'ensemble de sa carrière.

La blonde héroïne des films d'Alfred Hitchcock, âgée de 64 ans, a reçu son trophée avec modestie, affirmant détester les apparitions en public mais avoir fait une exception pour ce Festival prestigieux.

La star de l'Hollywood des années 50 et 60, qui joua notamment dans «Picnic» de Joshua Logan, «L'homme au bras d'or» d'Otto Preminger, a rendu un hommage à l'acteur James Stewart. Si son partenaire dans «Sœurs froides» était très facile à vivre sur le tournage, il n'en allait pas de même avec Alfred Hitchcock le réalisateur, a-t-elle expliqué: «je me sentais très mal à l'aise lorsque j'ai commencé à travailler avec lui».

Le Festival s'achève aujourd'hui.

**LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS**

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366

L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS (G)(VF) Dolby 7:10-9:10  
THE ENGLISH PATIENT (G)(VOA) Dolby 6:45-9:45  
EVITA (G)(VA-STF) Dolby 6:55-9:35

**GRANDE OUVERTURE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE**

**HYUNDAI à ROCK FOREST**

**ACCENT 3 PORTÉS**  
A partir de **159\$\*/mois**

**ELANTRA**  
A partir de **189\$\*/mois**

**ELANTRA FAMILIALE**  
A partir de **199\$\*/mois**

**GARANTIE DE 5 ANS/100 000 km**  
La garantie Hyundai est l'une des meilleures de l'industrie comprenant entre autres une garantie globale de 3 ans/60 000 km et une garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km.

**HYUNDAI ROCK FOREST SHERBROOKE**  
4242, BOUL. BOURQUE  
(819) 562-1700  
1 800 691-9841

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES  
Incluant: Livraison d'essence, Changement de roue en cas de crevaison, Déverrouillage, Remorquage

GARANTIE PROLONGÉE DISPONIBLE 6 ANS / 180 000 km

Le meilleur concessionnaire en Estrie pour la satisfaction à la clientèle.

### Liz Taylor quitte l'unité des soins intensifs

Los Angeles (AP)

Elizabeth Taylor a quitté samedi l'unité de soins intensifs où elle se trouvait, deux jours après avoir subi une opération d'une tumeur bénigne au cerveau au Centre médical Cedars-Sinai de Los Angeles.

Selon son agent, l'actrice américaine a regagné sa chambre. «Elle se porte exceptionnellement bien. Elle est de bonne humeur», a déclaré Shirine Ann Coburn.

Les enfants d'Elizabeth Taylor et quelques-uns de ses petits enfants lui ont rendu visite. L'actrice espère être de retour chez elle pour fêter son anniversaire jeudi, a précisé son agent. Elle devra probablement porter un foulard ou un turban pendant un certain temps, afin de dissimuler la partie de son crâne qui a été rasée pour les besoins de l'opération.

Elizabeth Taylor a été admise mardi dans l'établissement.

Depuis plusieurs années, la comédienne a multiplié les séjours à l'hôpital. Opérée plusieurs fois des hanches,



Elizabeth Taylor

elle a également été hospitalisée en 1995 pour des troubles cardiaques, et en 1990 pour une affection respiratoire qui a failli lui être fatale.

### Charlie Sheen accusé d'avoir violenté sa petite amie

Los Angeles (Reuter)

Une accusation de voies de fait a été portée hier contre l'acteur Charlie Sheen, qui aurait violenté son amie lors d'une dispute survenue en décembre.

Une porte-parole du bureau du procureur du comté de Los Angeles a déclaré que Sheen comparait aujourd'hui devant un tribunal de Malibu.

Charlie Sheen,

fils de l'acteur Martin Sheen et frère d'Emilio Estevez, lui aussi acteur, a été accusé sous son véritable nom de Carlos Irwin Estevez, a précisé la porte-parole.

Agé de 31 ans, Charlie Sheen avait été arrêté le 21 décembre dernier après une dispute survenue à son domicile d'Agoura Hills, en banlieue de Los Angeles, puis relâché en échange d'une caution de 20 000 \$.

Son amie, Brittany Ashland, a raconté aux policiers que Sheen l'avait poussée lors de la dispute. Dans une poursuite civile intentée le mois dernier, elle allègue que Sheen l'a saisie par les cheveux puis l'a poussée par terre, lui faisant perdre conscience.

Elle prétend de plus que Sheen l'a contrainte à retirer sa robe tachée de sang, l'a retenue de force à la maison et l'a menacée de mort si elle parlait de cet incident à qui que ce soit.

### Raquel Welch après Julie Andrews?

New York (AP)

Le nom de Raquel Welch est mentionné pour prendre le rôle principal dans le spectacle musical «Victor, Victoria», quand Julie Andrews aura complété son engagement le 1er juin, a indiqué le producteur Tony Adams.

Dans son dernier emploi à Broadway, en 1982, Raquel Welch avait eu très bon accueil dans «Woman of the Year». En outre l'actrice de 56 ans a déjà joué un travesti en 1970, dans le long métrage «Myra Breckinridge».

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
LUN. MAR. ET MERC.: 4.50\$

**L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE**  
L'ÉDITION SPÉCIALE  
VERSION FRANÇAISE DE THE EMPIRE STRIKES BACK  
HORAIRE: 1h00 - 3h20 - 6h55 - 9h20

**JEAN RENO - PATRICK BRUEL**  
**LE JAGUAR**  
UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR FRANCIS VEBER  
version originale française  
HORAIRE: 1h05 - 3h15 - 7h00 - 9h15

**LE PATIENT ANGLAIS**  
RALPH FIENNES JULIETTE BINOCHE  
VERSION FRANÇAISE DE THE ENGLISH PATIENT  
HORAIRE: 12h45 - 3h40 - 6h30 - 9h30

**Le Prodige**  
(s.f. de Shine)  
HORAIRE: 1h05 - 3h15 - 7h00 - 9h15

**POLVOIR D'EXECUTER**  
CLINT EASTWOOD GENE HACKMAN ED HARRIS  
version française de ABSOLUTE POWER  
HORAIRE: 1h15 - 3h30 - 7h10 - 9h25

**VACANCES À VEGAS**  
CHEVY CHASE  
version française de VEGAS VACATION  
HORAIRE: 1h00 - 3h00

**LA GUERRE DES ÉTOILES**  
L'ÉDITION SPÉCIALE  
VERSION FRANÇAISE DE STAR WARS  
HORAIRE: 1h10 - 3h25 - 7h05 - 9h30

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI ET MERCREDI.: 4.50\$

**PIERCE BROSNAN LINDA HAMILTON**  
**LE SOMMET DE DANTE**  
VERSION FRANÇAISE DE DANTE'S PEAK  
HORAIRE: 7h00 - 9h15



Voici  
une manière  
comme une autre  
de planifier  
son avenir.

78273



**10%**  
LA DIXIÈME ANNÉE

En voici une  
qui permet  
de le garantir:

### LE REER DE PLACEMENTS QUÉBEC.

Quand il est question de votre avenir financier, vous préférez mettre cartes sur table. Adhérez aujourd'hui au REER de Placements Québec et profitez de déductions fiscales avantageuses sur une gamme de produits financiers rentables et **absolument sans risque**.

#### LES OBLIGATIONS À TERME DU QUÉBEC À TAUX PROGRESSIF

Pour ceux et celles qui veulent du rendement sans pour autant sacrifier leur tranquillité d'esprit.

• Taux garantis pour chacune des dix années jusqu'à l'échéance.\*

1 <sup>re</sup> année	2 <sup>e</sup> année	3 <sup>e</sup> année	4 <sup>e</sup> année	5 <sup>e</sup> année	6 <sup>e</sup> année	7 <sup>e</sup> année	8 <sup>e</sup> année	9 <sup>e</sup> année	10 <sup>e</sup> année
3,25	4,00	5,00	5,75	6,25	6,50	7,00	8,00	9,00	10,00

- Possibilité de remboursement total ou partiel du placement chaque année, sans pénalité, afin de pouvoir le réinvestir si les taux augmentent.
- Choix d'intérêts réguliers ou composés.
- Intérêts réguliers versés annuellement (achat minimum de 1 000\$) ou mensuellement (achat minimum de 10 000\$).

#### SIMPLE COMME BONJOUR!

Tous nos produits financiers peuvent être placés dans le REER de Placements Québec. Tout ce que vous avez à faire, c'est de communiquer avec Placements Québec, du lundi au vendredi, de 8h à 20h, et les samedis 22 février et 1<sup>er</sup> mars, de 9h à 17h, au (418) 521-5229 (région de Québec) ou au 1 800 463-5229.

Ces produits sont également offerts chez les courtiers en valeurs mobilières, les intermédiaires en assurance et dans les institutions financières.

Dépliants et formulaires disponibles dans les bureaux de Communication Québec et les bureaux de poste corporatifs. Les formulaires doivent être reçus à Placements Québec avant le 1<sup>er</sup> mars 1997 pour que les contributions soient applicables à l'année d'imposition 1996.

\* Taux offerts sur la base de versements annuels d'intérêts.  
Le ministre des Finances peut modifier les taux offerts en tout temps.



**PLACEMENTS  
QUÉBEC**

Notre intérêt à tous  
<http://www.placementsqc.gouv.qc.ca>

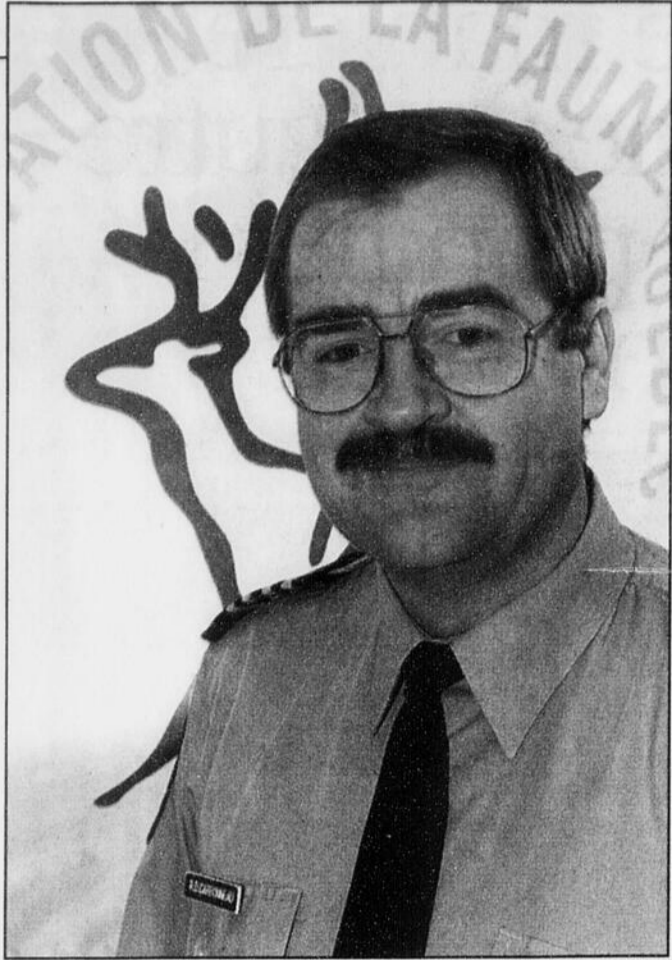
**1 800 463-5229**

LE RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE

Québec

# Personnalité de Chez Nous / Mérite estrien

Une entrevue de Michel Morin



Réal D.  
Carbonneau

## Un geste pour les démunis

Les victimes ce sont eux, les enfants. Des enfants qui n'ont pas demandé à naître dans un milieu défavorisé, des enfants qui ne sont pas responsables des décisions prises par leurs parents. Des enfants qui sont aux prises avec la misère humaine et qu'il faut tenter de secourir.

Quel lien tracer entre cette triste réalité et la faune? D'abord, le principal intéressé, Réal D. Carbonneau, assume les fonctions de chef du service de conservation de la faune en Estrie. Ce travail est à la source de l'engagement de M. Carbonneau à la cause des démunis.

Et cet engagement, il se traduit par le très populaire souper de venaison par l'entremise duquel des fonds importants sont amassés et remis à la Fondation Rock Guertin. En 1996, au premier souper, 400 convives ont dégusté de l'original et du chevreuil, permettant d'amasser 10 000 \$. Cette année, ils étaient 600 réunis au centre communautaire Julien-Ducharme, de Fleurimont. Pas moins de 15 000 \$ ont ainsi été recueillis!

### Deux bonnes causes

«Ça permet d'amasser de l'argent et c'est en même temps une façon d'ennoblir la venaison sauvage. Je dirais même que cette activité contribue à faire accepter davantage la pratique de la chasse sportive,

une activité qui permet d'effectuer un contrôle sur les populations de gibier.»

Il ne se rappelle plus très bien qui, de lui ou de Laurent Cloutier (un autre agent de conservation), a eu l'idée de mettre sur pied ce souper de venaison. «Laurent dit que c'est moi et moi, je dis que c'est lui.» Voilà bien qui démontre la collégialité qui existe entre tous les membres du personnel du ministère de l'Environnement et de la

der, livre Réal D. Carbonneau. Une société doit évoluer quotidiennement dans son ensemble et l'ensemble de la société doit penser aux démunis et aux enfants des démunis. Mais dans les faits, la société a tendance à graisser la poulie qui crie le plus. Il y a pourtant des gens qui souffrent en silence et qui ne demandent rien. Ils ont besoin que l'on s'occupe d'eux.»

### De l'Ungava à Sherbrooke

Le chef du service de la conservation de la faune a côtoyé la détresse humaine. A Sherbrooke. Mais également sur la basse Côte-Nord, dans l'Ungava ou en Gaspésie, où l'a mené sa carrière. Ici, il a distribué des paniers de provision dans le temps des Fêtes. Des paniers de l'espoir. Un geste qu'il préfère ne plus répéter. «Ça m'a affecté; je laisse ça aux autres maintenant.»

Mais il ne s'est pas éclipsé pour autant. C'est lui qui avait la responsabilité de préparer les viandes dans le cadre de la distribution des paniers de l'espoir.

L'avenir du souper de venaison? Assuré, s'il faut en croire Réal D. Carbonneau. «Déjà, une dizaine de tables supplémentaires ont été vendues pour la prochaine édition.»

## PERSONNALITÉ

Faune en regard de l'aide à apporter aux démunis.

### Des valeurs familiales

L'implication sociale de M. Carbonneau est un juste retour sur les valeurs familiales qui lui ont été transmises alors qu'il était enfant et qu'il grandissait sur une ferme, à Coaticook. Honnêteté, travail et partage lui ont alors été inculqués.

«À la maison, nous avons appris (sept enfants) à donner, à partager et à aider sans jamais attendre le retour du balancier, en nous disant que l'on ne s'appauvrit pas en donnant et que tant que nous pouvons donner, nous n'avons pas besoin de deman-

Le Mérite estrien vous est présenté en collaboration avec la direction et les agents de la succursale de Sherbrooke du Groupe La Mutuelle

Vos partenaires financiers personnels



Groupe La Mutuelle

1650, rue King Ouest, bureau 10, Sherbrooke, Québec, (819) 569-6328

26610

## Macha n'a pas fait d'abat, mais a permis aux Stentors de pulvériser leur record

Steve BERGERON

Sherbrooke

Mission accomplie pour le corps de tambours et clairons les Stentors de Fleurimont, qui tenaient samedi leur deuxième Quillothon annuel au Salon de quilles de l'Estrie. Avec 3700 \$ amassés, on a pulvérisé l'objectif de 3000 \$. En partie grâce à Macha Grenon et Marcel Leboeuf.

Les deux célèbres comédiens ont en effet bravé la tempête qui sévissait sur l'autoroute 10 (ils sont d'ailleurs arrivés avec une heure de retard) pour exprimer leur soutien aux Stentors, le temps d'une p'tite partie de quilles.

«C'est la première fois; je n'ai jamais joué aux quilles de ma vie», avouait Macha Grenon avant d'enfiler ses chaussures. C'est Marcel Leboeuf qui lui a montré les rudiments du jeu.

La comédienne n'a pas fait d'abat à son premier coup, mais n'a pas fait de daleau non plus. «Laissez-moi une chance; je commence», a-t-elle com-

menté. Les deux vedettes n'ont pu être présentes que trois quarts d'heure, car Marcel Leboeuf jouait le soir même à Gatineau.

Évidemment, plusieurs joueurs et curieux étaient venus pour obtenir des autographes et se faire photographier en compagnie de l'interprète de Stéphanie Rousseau. Dont le maire de Fleurimont, Francis Gagnon.

On notait la présence de plusieurs équipes, dont celles de la Sûreté municipale de Sherbrooke, de CKSH, de La Tribune et de CIMO 106.1, qui diffusait périodiquement des interventions à partir du salon de quilles. L'activité a commencé à 13 h pour se terminer aux petites heures du matin.

Josée Dupuy, la présidente des Stentors, a été enchantée par la présence de Macha Grenon et de Marcel Leboeuf et a souligné la simplicité avec laquelle ils se sont mêlés au public. «On est très content de notre quillothon. Les résultats sont supérieurs à l'an dernier.»



Marcel Leboeuf, comédien et chroniqueur à La Tribune, explique à Macha Grenon comment faire un abat aux petites quilles. La scène a été croquée samedi, au Salon de quilles de l'Estrie, où se déroulait un quillothon au profit des Stentors de Fleurimont. Les deux comédiens sont en compagnie d'Eugène Francoeur, président d'honneur du quillothon, de Denis Bernier et d'Alain Métivier, représentant les Stentors.

## Des vedettes emprisonnées pour avoir voulu aider...

La Maison de la famille Memphrémagog touche au moins 12 000 \$ grâce à son activité «Coupable non coupable»

Steve BERGERON

Magog

Le spectacle était loin d'être anodin: Gilles Lattulippe, Judy Richards, Émile Genest, Nanette Workman, Jici Lauzon, Isabelle Lajeunesse, Stef Carse et Louise Dussault, revêtus d'une grande toge à rayures blanches et noires, enfermés dans une cellule.

Leurs chefs d'accusation, eux, étaient encore plus loufoques: défriser les fusilli pour en faire des fettuccini, polluer l'environnement avec des oeuvres d'art, avoir trop d'ambition...

Brefs, il y a eu plein de beaux moments de folie en fin de semaine, à la polyvalente La Ruche de Magog. Il s'y tenait la deuxième édition de l'activité «Coupable non coupable», organisée par les gens de la Maison de la famille Memphrémagog. Tout l'argent amassé lors de l'activité était remis à cet organisme.

On a donc vu, durant tout le week-end, plusieurs personnes se liquer pour faire arrêter une vedette ou une personnalité régionale. L'accusé devait ensuite se défendre, devant un tribunal un peu bidon, de bizarres d'accusations...

Par exemple, le député de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, s'est vu reprocher le fait de ne pas se servir de sa moustache. Le député d'Orford Robert Benoit a été accusé de mélanger noms et prénoms.

Pour libérer l'inculpé, il fallait verser une caution à la Maison de la famille. Les cautions pouvaient s'établir à 200 ou 300 \$, mais certaines ont atteint les 1000 \$.

Suzanne Vanasse et ses collègues employées de la caisse populaire Magog-Est ont fait arrêter



Le chanteur Marc Hamilton et le député de Brome-Missisquoi Denis Paradis font partie des nombreuses personnalités mises sous arrestation ce week-end, pour l'activité «Coupable non coupable».

leur directeur, Jean-René Pelletier, qui les avaient invitées à un barbecue. Ce dernier leur a plutôt servi des chips barbecue.

«On est en train de se cotiser pour qu'il reste plus longtemps en prison», avouait-elle en riant. «C'est une belle activité, originale. Ça met du piquant... comme les chips barbecue.»

### Une spécialiste de l'évasion

Yolande Dostie, une bénévole, s'est plainte au juge qu'un agent de sécurité l'a harcelée avec un beigne. Mal lui en prit: le juge l'a fait enfermer. Mais la bénévole est vite devenue spécialiste des évasions. Comment?

«Tantôt, j'ai réussi à passer par-dessus», a-t-elle expliqué de sa cellule. «Mais la plupart du temps, je passe entre les barreaux. Tu veux voir?»

Et zvit! Huitième évasion.

Du reste, les évasions ont été nombreuses durant la tenue du tribunal. Le chanteur Stef Carse, lui, a fait sortir les prisonniers, le temps d'un petit *Achy Breaky Dance*. On a aussi vendu des autographes à deux ou trois dollars l'unité.

«La participation a été extraordinaire, et les artistes, merveilleux. On n'est pas déçu, car l'activité aura encore permis de mieux faire connaître la Maison», conclut la coordonnatrice de la programmation, Denyse Paré.

Un premier décompte permettait d'établir à au moins 12 000 \$ les sommes amassées, mais d'autres montants étaient toujours attendus. Denyse Paré avait confiance d'égaliser les 18 000 \$ de l'an dernier.

Seulement quatre vedettes ont annulé leur visite à cause des mauvaises conditions routières.